

## **ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ**

### **Α Π Ο Φ Α Σ Η** **Αριθ. 193/11.4.2006**

Σήμερα ημέρα Τρίτη 11 Απριλίου 2006 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, ο Αντιπρόεδρος Δημήτριος Χαραλάμπης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Τριδα Αυδή-Καλκάνη, Γιάννης Παπακώστας, Νέστορας Κουράκης, Κωνσταντίνος Τσουράκης.

#### **Ιστορικό-Νομική θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την από της εταιρείας **ΕΞΤΡΑ ΚΟΜΜΙΟΥΝΙΚΕΙΣΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΙ Α.Ε. (EXCOM Α.Ε.)** ιδιοκτήτριας του τηλεοπτικού σταθμού **EXTRA CHANNEL-3** ενδεχόμενη παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 4<sup>η</sup> Απριλίου 2006.
3. Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη τις ακόλουθες διατάξεις:
  - I. Το άρθρο 15, παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Εθνικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης που είναι ανεξάρτητη αρχή, όπως ο νόμος ορίζει.
  - II. Τα άρθρα 6 παρ. 2 και 3 και 8 παρ. 1 του Π.Δ/τος 77/2003, κατά τα οποία δεν επιτρέπεται να καταγράφονται και δημοσιοποιούνται συνομιλίες πολιτών χωρίς την άδειά τους, ενώ εξάλλου η συλλογή πληροφοριών πρέπει να γίνεται με θεμιτά μέσα.
  - III. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίον το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις..

#### **Αιτιολογικό**

Εκ των στοιχείων του φακέλου, των ισχυρισμών του εκπροσώπου της εταιρείας **ΕΞΤΡΑ ΚΟΜΜΙΟΥΝΙΚΕΙΣΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΙ Α.Ε. (EXCOM Α.Ε.)** ιδιοκτήτριας του περιφερειακού τηλεοπτικού σταθμού **EXTRA CHANNEL-3**, του υποβληθέντος

υπομνήματος και της παρακολούθησής από μαγνητοταινία της εκπομπής «ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ» της 20.11.2005, προέκυψαν τα ακόλουθα:

Παρουσιαστής: κ. Άρης Σπίνος

Έναρξη εκπομπής και παρουσίαση των θεμάτων που πρόκειται να προβληθούν.

Κατά το σπηκάζ, γίνεται η ακόλουθη αναφορά στη μαγνητοφωνημένη τηλεφωνική συνομιλία: Ένα ηχητικό ντοκουμέντο που θα συζητηθεί. Έτσι στήνουν διαγωνισμούς για προσλήψεις στους δήμους.

Ο κύριος Σπίνος καλησπερίζει τους τηλεθεατές και προλογίζει τα θέματα της εκπομπής. Αναφέρεται και στη μαγνητοφωνημένη τηλεφωνική συνομιλία που θα προβληθεί, ως εξής:

- Άρης Σπίνος: ...και βεβαίως αξίζει να μείνετε μαζί μας για να ακούσετε ένα αδιάψευστο ηχητικό ντοκουμέντο μεταξύ παραγόντων δήμων που ούτε λίγο ούτε πολύ μιλάνε για τη κόζα νόστρα που έχει απλωθεί μέσα στην τοπική αυτοδιοίκηση, για το πώς στήνουν έναν διαγωνισμό ενώ γίνεται με τη διαδικασία ΑΣΕΠ και θα ακούσετε και την εξομολόγηση ενός δημάρχου που λέει για δημοτικούς του συμβούλους, τους κατονομάζει, τους λέει με τα ονόματά τους, που εκβιάζουν επιχειρηματίες για να τους δώσουν άδειες καταστημάτων.

- Άρης Σπίνος: Κυρίες και κύριοι, πάμε τώρα σε μια υπόθεση η οποία εκτιμώ, επειδή πιστεύω ότι το κράτος λειτουργεί, επειδή πιστεύω ότι οι εισαγγελείς δεν κοιμούνται, επειδή πιστεύω ότι η δικαιοσύνη αγρυπνά (...)θα δείτε λοιπόν απόψε δύο μαγνητοφωνημένα ηχητικά ντοκουμέντα που έφτασαν στο χέρι μας. Δύο κασέτες. Έχουν φτάσει πολλές. Λέω για τις δύο που θα ακούσετε απόψε. Η μία αφορά τη συνομιλία μεταξύ δύο παραγόντων δήμου. Στο σημείωμα που μας ήρθε μαζί με την κασέτα, αναφέρει και ποιοι μιλάνε. Εμείς ακόμα δεν το έχουμε διασταυρώσει. Το έχουμε κάνει κατά το ήμισυ. Οι δύο αυτοί παράγοντες, λοιπόν, η μία είναι κυρία και είναι σύζυγος υποψηφίου δημάρχου που θέλει να σώσει την πόλη του, κούνια που τον κούναγε, και ο άλλος είναι δημοτικός σύμβουλος. Και κοιτάζτε τώρα πως οι δύο αυτοί άνθρωποι, η σύζυγος του υποψηφίου δημάρχου που έχει αναγάγει τον εαυτό της σε μεγαλοπαράγοντα, και ο δημοτικός σύμβουλος στήνουν έναν διαγωνισμό για να προσλάβουν τον ψηφοφόρο τους. Ξέρετε, όμως, ποιο είναι το απαράδεκτο που μας κάνει να βγαίνουμε από τα ρούχα μας; Ότι αυτός ο διαγωνισμός γίνεται με το ΑΣΕΠ. Μάλιστα. Ξέρετε τι σημαίνει αυτό; Εάν πρόκειται για αλήθεια ή για ψέμα, θα πρέπει να αυτοκτονήσουμε όλοι μαζί. Είναι δυνατό διαγωνισμός με το ΑΣΕΠ να είναι τόσο διάτρητος και να στήνεται από αυτούς τους δύο παράγοντες; Θα ακούσετε σας παρακαλώ τη συνομιλία, προσέξτε καλά τι λένε μεταξύ τους, «και ποιον ΑΣΕΠ;» λέει ο ένας, «άστο, δε θα γίνει τίποτα, εγώ θα το κανονίσω». Του δίνει το όνομα, του δίνει τον αριθμό πρωτοκόλλου και ο κύριος που μιλάγαμε, ο ψηφοφόρος, προσελήφθη. Πάμε στο βίντεο σας παρακαλώ και θα 'ρθουμε εδώ στο στούντιο ζωντανά, με δυο καλεσμένους, να μιλήσουμε γι' αυτή την σοβαρότατη υπόθεση που αύριο το πρωί ο εισαγγελέας, φαντάζομαι, ότι θα ζητήσει αντίγραφο της κασέτας. Πάμε να ακούσουμε τη συνομιλία παρακαλώ.

Έναρξη προβολής βίντεο υποτιτλισμένης μαγνητοφωνημένης τηλεφωνικής συνομιλίας. Στο αριστερό μέρος της οθόνης αναγράφεται: «ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΠΑΡΑΓΟΝΤΩΝ ΔΗΜΟΥ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΑ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΑ ΠΡΟΑΣΤΙΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ»

- Θέλω ρε συ Τασούλη μου και μου πε ο Βασίλης να σε πάρω, μου έχουν δώσει έναν αριθμό πρωτοκόλλου απλώς να ρίξεις μια ματιά έτσι ένας..... με 17814 24.6.05

- Τι είναι αυτό;

- Τώρα για σκουπιδιάρης είναι, για το δήμο έχει κάνει με το ΑΣΕΠ.

- Έχει λήξει η αίτηση του, η τελευταία ημερομηνία καταθέσεως ήταν 16 Ιουλίου.
- Εδώ μου γράφει το χαρτάκι 24.6.
- Α 6<sup>ο</sup> εντάξει εκπρόθεσμος είναι σύζυγος υποψ. Δημάρχου Α 24.6.05
- Δεν μπορώ να τα βρω εγώ τώρα αυτά γιατί είναι 4000 οι αιτήσεις, ακόμα δεν έχει γίνει η εκκαθάριση, πρέπει να τις καθαρίσουμε πρώτα, πρέπει να μαζευτεί η επιτροπή, αυτοί ακόμα παραλαμβάνουν μέσω ταχυδρομείου συστημένες επιστολές που ήταν με την ημερομηνία 15 Ιουνίου. Όταν λοιπόν τις παραλάβουν όλες τις αιτήσεις, τι να γίνει αυτό είναι ΑΣΕΠ.
- Είναι ΑΣΕΠ, το ξέρω, απλώς να δούμε αν είναι να το δεις να του το πούμε πιο πριν ότι το περάσαμε.
- Θα περάσει από τα χέρια μου αυτό.
- Να το περάσουμε σαν αυτό, κατάλαβες τι σου λέω;
- Θα περάσει από τα χέρια μου αυτό οπωσδήποτε. Θα μου κολλήσεις ένα χαρτάκι, δεν υπάρχει διαδικασία
- Τι δεν υπάρχει διαδικασία;
- Δεν θα γίνει διαδικασία
- Σε ένα χαρτάκι το 'χω, όταν σε δω να
- Δεν το βλέπω να γίνεται σύντομα αυτή η δουλειά, της πουτάνας γίνεται, να δεις αιτήσεις να σου φύγει το καφάσι, άλλες δε είναι εκπρόθεσμες, άλλες δεν έχουν καταθέσει δικαιολογητικά.
- Τι είναι αυτό το δημόσιο ρε παιδί μου τι χάλι.
- Εν τω μεταξύ όσοι με έχουν πάρει τηλέφωνο, ευτυχώς που είναι ΑΣΕΠ, όσοι με έχουν πάρει τηλέφωνο όλοι τους εργάζονται και με καλύτερο μισθό τώρα τι γίνεται οι προσλήψεις πλέον δεν έχουνε τη μονιμότητα του Δημοσίου έχουν τη μονιμότητα του ιδιωτικού τομέα, κατάλαβες;
- Είναι τρελός ο κόσμος, τέλος πάντων αφού έχουν δουλειές τι ψάχνουν.
- Και πάνε ρε για σκουπιδιάρηδες, εδώ που τα λέμε, ούτε στον εχθρό μου να μην είχα δουλειά αυτή τη δουλειά δεν την έκανα.
- Μα τι λες Τάσο μου; για όνομα του Θεού, εγώ Τάσο μου ούτε στο δημόσιο δεν θα δούλευα γιατί θα γινόμουν νευρασθενική αν ήμουν στο δημόσιο, δεν μπορώ με αυτούς τους ρυθμούς, αδύνατον.
- Είναι τρομερό πράγμα.
- Είναι τρομερό.

Τέλος προβολής βίντεο

- Άρης Σπίνος: Κυρίες και κύριοι, ακούσατε; Δεν θα γίνει, λέει κανένας διαγωνισμός, καμία διαδικασία. είναι με ΑΣΕΠ, λέει η κυρία του υποψηφίου δημάρχου που θέλει να σώσει και την πόλη. Να συνδεθούμε σας παρακαλώ πολύ με το στούντιο δύο και τρία να δούμε τον κύριο Γεωργακόπουλο και τον κύριο Παχύλα.

Ακολουθεί σχολιασμός και συζήτηση για το περιεχόμενο της κασέτας και την Τοπική Αυτοδιοίκηση, με τους κ.κ. Γεωργακόπουλο (Πρόεδρος Κίνησης Φιλοθέης) και Παχύλα (Αντιδήμαρχος Φιλοθέης)

Ο κύριος Σπίνος προλογίζει το επόμενο βίντεο μαγνητοσκοπημένης τηλεφωνικής συνομιλίας: «θα ακούσετε λοιπόν τώρα κυρίες και κύριοι ένα αδιάψευστο ηχητικό ντοκουμέντο συνέντευξης ενός δημάρχου με δημοσιογράφο, μία συνέντευξη που δεν δημοσιοποιήθηκε πουθενά, δεν ξέρω για ποιο λόγο, αλλά έφτασε στα δικά μας χέρια».

Έναρξη προβολής σχετικού βίντεο. Στο αριστερό μέρος της οθόνης αναγράφεται: «ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥ ΜΕ ΔΗΜΑΡΧΟ ΠΑΡΑΛΙΑΚΟΥ ΔΗΜΟΥ ΣΤΟ ΝΟΜΟ ΑΤΤΙΚΗΣ»

- Δήμαρχος :Πίσω από όλα υπάρχει το χρήμα όσα θα κερδίσουμε και θα φάμε και θα πιούμε την τετραετία, για αυτό με βλέπετε και είμαι ο στόχος το κόκκινο πανί προσπαθήσανε να με βάλουνε στη διαπλοκή αλλά ο...λαός του την πέταξε στα μούτρα οι επιχειρηματίες εμένα δεν γνωρίζοντας τον χαρακτήρα μου δεν με πλησιάζουν να μου πουν εμένα χρηματισμό αφού έχουν τους ενδιαμέσους να σας πω εγώ ότι ήρθε επιχειρηματίας στο γραφείο μου στο σπίτι μου και λέει έτσι έτσι και μου ζητήσανε 45000 ευρώ για να πάρω την άδεια μαγαζιού
- Δημοσιογράφος: Ποιος τα ζήτησε; Δημοτικός σύμβουλος προφανώς.
- Δήμαρχος: Τρεις δημοτικοί.
- Δημοσιογράφος: Της παράταξής σας;
- Δήμαρχος: Ναι, αυτοί που διαφωνούν προς το δήμαρχο.
- Δημοσιογράφος: Και σας είπε και ονόματα.
- Δήμαρχος: Βεβαίως τέσσερα ονόματα μου είπανε, τα οποία, το τέταρτο δεν το γνωρίζω αν και τον έβγαλα εγώ και με τους τρεις, άρα λοιπόν μου είπανε έτσι έτσι έκανα μια ερώτηση, τον παλαβό μέσα στο δημοτικό συμβούλιο και λέει ο πρόεδρος του δημοτικού συμβουλίου «ναι, εμείς πήγαμε, αλλά εμείς πήγαμε να πιούμε έναν καφέ, δεν πήγαμε».
- Δημοσιογράφος: Τα έδωσε τα χρήματα σε αυτούς που τον εκβιάζανε;
- Δήμαρχος: Τώρα τι έγινε και τι δεν έγινε δεν ξέρω
- Δημοσιογράφος: Πήρε άδεια;
- Δήμαρχος: Ναι

Τέλος προβολής βίντεο και επιστροφή στο στούντιο. Ακολουθεί σχολιασμός από τον παρουσιαστή και τους κ.κ. Γεωργακόπουλο και Παχύλα.

- Άρης Σπίνος: (...)Εγώ να ξεκαθαρίσω δύο πραγματάκια, γιατί είναι απαραίτητα για να ξέρουμε, επειδή κοιτιόμαστε στα μάτια, κυρίες και κύριοι, πως οι κασέτες αυτές έφτασαν στα χέρια μας. Η μεν δεύτερη κασέτα είναι συνέντευξη. Την έδωσε σε ένα συνάδελφο ο δήμαρχος ο συγκεκριμένος, εγώ γνωρίζω ποιος δήμαρχος είναι, γι' αυτό λέω στο Δημήτρη τον Γεωργακόπουλο «μην είσαι σίγουρος ότι είναι ο Δήμαρχος Γλυφάδας» γιατί δεν είναι (...) και ο συνάδελφος πήγε στην εφημερίδα του να παίξει τη συνέντευξη και η εφημερίδα δεν την έβαλε. Δικαίωμα της είναι. Δικαίωμα μου είναι να πω και 'γω ποια εφημερίδα είναι. Δεν θα το κάνουμε. Προς το παρόν. Και ο συνάδελφος μου ζήτησε να μην πω ούτε το όνομά του. Άραγε το ντοκουμέντο αυτό έφτασε επισημότατα στο χέρι μας. Η πρώτη κασέτα που μιλάνε οι δύο παράγοντες, ενδεχομένως, δεν το ξέρω, μπορεί να είναι προϊόν υποκλοπής. Δεν το ξέρω. Μπορεί ο ένας εκ των δύο να έχει μαγνητοφωνήσει τον άλλον. Η κυρία τον κύριο ή ο κύριος την κυρία. Και για κάποιο λόγο να τα σπάσανε και τη κασέτα αυτή να μας τη στείλανε.

Πρόκειται περί τηλεφωνικής συνομιλίας συζύγου υποψηφίου Δημάρχου με Δημοτικό Σύμβουλο για ένα τρίτο πρόσωπο και τηλεφωνικής συνομιλίας δημοσιογράφου με Δήμαρχο εκ των οποίων η πρώτη έχει καταγραφηθεί με μικρόφωνο, ενώ η δεύτερη έχει καταγραφηθεί με κάμερα. Αμφότερες οι συνομιλίες έχουν καταγραφεί εν αγνοία των συνομιλητών και εντεύθεν με αθέμιτο τρόπο, γι' αυτό και έχουν προβληθεί κατά παράβαση της προαναφερθείσης διατάξεως του άρθρου 8 παρ. 1 του Π.Δ/τος 77/2003. Κανένα υπέρτερο δημόσιο συμφέρον δεν υπήρχε για να προβληθούν οι ως άνω συνομιλίες. Μοναδικός σκοπός της προβολής των συνομιλιών ήταν η αύξηση της τηλεθέσεως του προγράμματος του τηλεοπτικού σταθμού. Για την παραπάνω εκτροπή ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό η διοικητική κύρωση του προστίμου.

Ενόψει των εκτεθέντων πραγματικών περιστατικών και λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητας της παραβάσεως, του από 0,7-1% % μεριδίου τηλεθέασης που συγκέντρωσε το πρόγραμμα, στο πλαίσιο του οποίου τελέστηκε η παράβαση, της εξ 86.763,05 ευρώ αξίας του μεριδίου αγοράς των τηλεοπτικών υπηρεσιών κατά το χρονικό διάστημα από 1.1.2003-30.4.2003 που έχει αποκτήσει ο ως άνω σταθμός, του εκ 2.864.925,20 ευρώ ύψους της επένδυσης που έχει πραγματοποιηθεί από τον εν λόγω σταθμό, και του γεγονότος ότι έχουν επιβληθεί στον αυτό σταθμό με τις αποφάσεις 115/3.12.2002, 169/4.2.2003, 295/10.6.2003, 79/30.3.2004, 80/30.3.2004, 81/30.3.2004, 244/27.7.2004, 338/9.11.2004, 346/16.11.2004, 7/4.1.2005, 34/8.2.2005, 69/1.3.2005, 74/1.3.2005, 115/5.4.2005, 142/19.4.2005, 163/26.4.2005, 185/17.5.2005, 186/17.5.2005, 193/31.5.2005, 194/31.5.2005, 236/28.6.2005, 237/28.6.2005, 290/26.7.2005, 292/26.7.2005, 298/26.7.2005, 305/23.8.2005, 321/30.8.2005, 322/30.8.2005, 356/20.9.2005, 412/18.10.2005, 444/8.11.2005, 38/24.1.2006 διάφορες κυρώσεις ενδείκνυται όπως το εν λόγω πρόστιμο καθορισθεί στο ποσό των 20.000 ευρώ. Μειωθήσαν ο Αντιπρόεδρος Δημήτρης Χαραλάμπης και εκ των μελών η Εύη Δεμίρη κατά τους οποίους το πρόστιμο θα έπρεπε να καθορισθεί στο ποσό των 50.000 ευρώ.

*Για τους λόγους αυτούς  
το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στην εταιρεία **ΕΞΤΡΑ ΚΟΜΜΙΟΥΝΙΚΕΙΣΙΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΤΖΙ Α.Ε. (EXCOM Α.Ε.)** ιδιοκτήτρια του τηλεοπτικού σταθμού **EXTRA CHANNEL-3** τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 20.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας EXCOM Α.Ε που εδρεύει στο Περιστέρι Αττικής, στην οδό Τσαλαβούτα 9, με ΑΦΜ 094316866, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ ΑΘΗΝΩΝ.
2. Του Σούντα Ναμπίλ του Σάμι, κατοίκου Περιστερίου Αττικής, στην οδό Τσαλαβούτα 9, με ΑΦΜ 105677744, Δ.Ο.Υ. ΙΘ΄ Αθηνών, νομίμου εκπροσώπου της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 11<sup>η</sup> Απριλίου 2006.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ